

MP3-CD Soundmachine

AZ1816

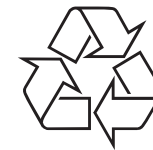
Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Användarhandböckerna

Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi



AZ1816

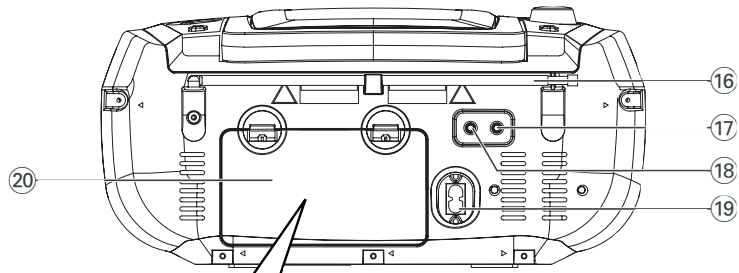
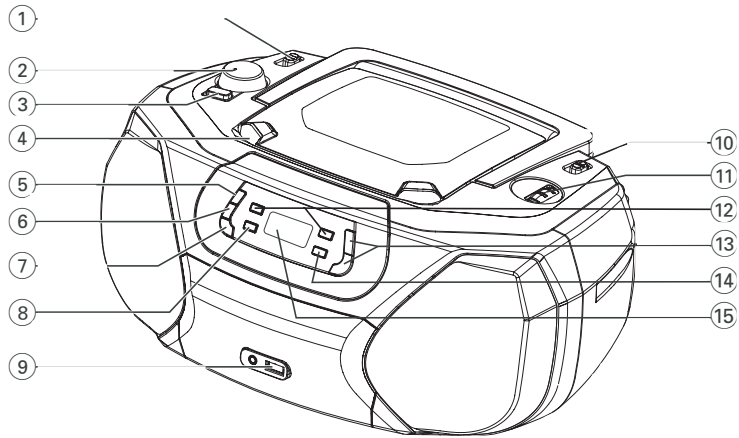
PHILIPS



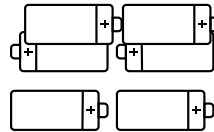
Printed in China

JH-0621

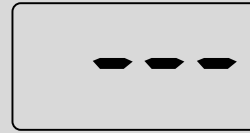
1



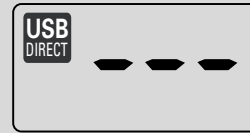
6xR14•UM-2•C-CELLS



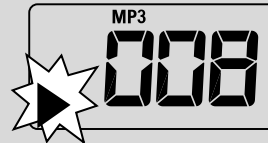
2



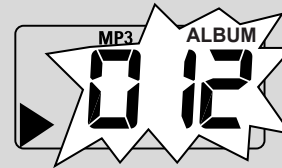
3



4



5



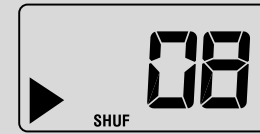
6



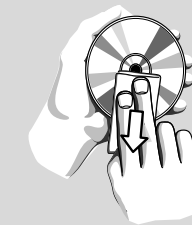
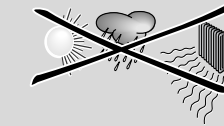
7

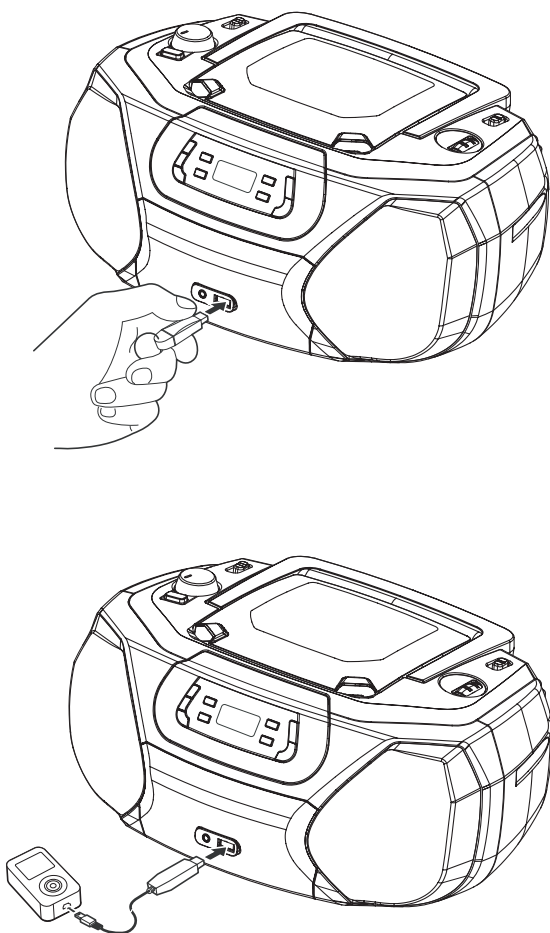


8



9





Polski

Akcesoria w wyposażeniu

– Kabel zasilania

Część górna i przednia (zob. 1)

- ① **Przełącznik źródła dźwięku: CD/USB, TUNER, OFF**
– wybór źródła dźwięku: odtwarzacza CD (lub Tryb USB), tunera lub AUX
– włączenie/wyłączenie zasilania
- ② **VOLUME** – regulacja siły głosu
- ③ **DBB (Dynamic Bass Boost)**
– wzmocnienie dźwięków niskich.
- ④ **LIFT-OPEN** – otwieranie kieszeni z płytą kompaktową
- ⑤ **PROG** – programowanie i przegląd program
- ⑥ **MODE** – wybieranie różnych trybów odtwarzania: np. REPEAT lub SHUFFLE losowego
- ⑦ **CD/USB** – uruchamia płytę lub tryb USB
- ⑧ **▶||** – rozpoczęcie odtwarzania płyty CD/USB lub pauza
- ⑨ **Port USB** – służy do podłączania zewnętrznego urządzenia USB do przechowywania danych
- ⑩ **BAND** – wybór pasma radiowego MW lub FM
- ⑪ **TUNING** – dostrojenie do stacji radiowych
- ⑫ **◀▶**
– Dla odtwarzania płyty/USB:
– przeskakiwanie na początek bieżącego/ poprzedniego/następnego utworu;
– przeszukiwanie do tyłu i przodu w ramach utworu
- ⑬ **ALBUM+/-**
– MP3-CD tylko/odtwarzanie USB:
wybieranie albumu
- ⑭ **■** – zakończenie odtwarzania płyty CD/USB;
– kasowanie programu CD
- ⑮ **Wyświetlacz** – wskazuje funkcje odtwarzacza CD/odtwarzanie USB

Przełączniki/ Zasilanie

Część tylna (zob. 1)

- ⑯ **Telescopic antenna** – improves FM reception
- ⑰ **🔊** – gniazdko 3,5 mm do słuchawek stereo
Rady: Po dołączeniu do zestawu słuchawek, głośniki są wyłączane.
- ⑱ **AUX** – Gniazdo wejściowe typu jack 3,5 mm
- ⑲ **AC~ MAINS** – gniazdko kabla zasilania
- ⑳ **Pokrywa kieszeni bateryjnej** – otworzyć w celu włożenia baterii 6 x 1,5 V R14/UM2/ C-cell

UWAGA:

- **Widzialne i niewidzialne promieniowanie laserowe. W przypadku otwarcia pokrywy, nie patrzeć na wiązkę lasera.**

- **Wysokie napięcie! Nie otwierać. Istnieje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie nie zawiera komponentów, które wymagałyby wymiany lub naprawy przez użytkownika.**
- **Modyfikacje produktu mogą prowadzić do emisji niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego i funkcjonowania urządzenia.**

Zestaw spełnia wymogi Unii Europejskiej odnośnie poziomu zakłóceń radiowych.

Zasilanie

W miarę możliwości należy korzystać z zasilania sieciowego w celu przedłużenia trwałości baterii. Przed włożeniem baterii należy wyjąć kabel zasilania z gniazdka oraz odłączyć od zestawu.

Baterie (opcjonalne)

- 1 Otworzyć pokrywę kieszeni bateryjnej i włożyć sześć baterii typu **R-14, UM-2** lub **C-cells** (zalecane baterie alkaliczne). Bieguny baterii „+” oraz „-” muszą zgadzać się ze schematem wewnątrz (Patrz 1).

Zasilanie Podstawowe funkcje/ Odbiór radiowy

- 2 Zamknąć pokrywę kieszeni, po uprzednim upewnieniu się, że baterie włożono w odpowiedni sposób. Zestaw jest gotowy do użytku.
- Niewłaściwe użytkowanie baterii może prowadzić do wycieku elektrolitu i korozji kieszeni bateryjnej, a nawet do rozsądzenia baterii. Dlatego:
- Nie wolno mieszać różnych rodzajów baterii, np. alkalicznych z węglowymi. W zestawie wolno używać wyłącznie takich samych baterii.
- Przy wkładaniu nowych baterii nie wolno mieszać baterii starych z nowymi.
- Należy wyjąć baterie, jeżeli zestaw nie będzie użytkowany przez dłuższy okres.

Baterie zawierają szkodliwe substancje chemiczne, dlatego należy wyrzucić je do odpowiednich kontenerów.

Zasilanie sieciowe

- 1 Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy poziom napięcia **na umieszczonej na spodzie obudowy tabliczce znamionowej** jest identyczny z napięciem w sieci elektrycznej. W innym wypadku należy zasięgnąć porady sprzedawcy lub serwisu.
 - 2 Podłączyć kabel zasilania do gniazdka **AC MAINS** oraz do gniazdka w ścianie.
 - 3 W celu całkowitego wyłączenia zasilania należy wyjąć kabel z gniazdka w ścianie.
 - 4 Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazda sieci elektrycznej, w miejscu ułatwiającym dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
- Podczas burzy należy odłączyć kabel zasilania z gniazdka dla ochrony zestawu. Przy odłączaniu produktu z sieci elektrycznej należy upewnić się, że wtyczka przewodu została całkowicie wyjęta z gniazdka elektrycznego. Jest to szczególnie niebezpieczne w przypadku dzieci. Przewód odłączony z jednej strony z gniazda zasilania (MAINS) urządzenia, pod czas gdy drugi koniec pozostaje w gniazdku elektrycznym, może nadal przewodzić prąd i stanowić zagrożenie.

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie obudowy.

Rady:

- Zarówno przy zasilaniu sieciowym lub bateriach, jeżeli nie słuchamy muzyki, dla zaoszczędzenia energii wyłączmy zasilanie przesuwając klawisz źródła dźwięku w pozycję **OFF**.

Podstawowe funkcje

Włączanie/Wyłączanie zestawu i wybieranie funkcji

- 1 Włączenie polega na wybraniu suwakiem **Przełącznik źródła dźwięku** jednej z funkcji: **CD/USB**, **TUNER** lub **AUX** i użyciu elementów sterujących odpowiadających wybranej funkcji.
- 2 W celu wyłączenia zestawu należy przesunąć przełącznik **source selector** w pozycję **OFF**.

Regulacja siły i barwy głosu

Siłę oraz barwę dźwięku regulujemy klawiszem **VOLUME** oraz **DBB**.

Odbiór radiowy

- 1 Ustawić **przełącznik źródła dźwięku** na **TUNER**.
- 2 Wybrać źródło dźwięku **BAND** fal **MW** lub **FM**.
- 3 Dostrojenie do stacji radiowych umożliwia pokrętko **TUNING**.
- 4 Dla wyłączenia radia należy przesunąć przełącznik źródła dźwięku w pozycję **OFF**.

Rady:

Poprawa odbioru radiowego

- Dla odbioru fal **FM** należy wyciągnąć antenę teleskopową. W razie potrzeby należy opuścić i obrócić antenę. Jeżeli sygnał radiowy jest zbyt silny, należy skrócić antenę.
- Dla odbioru fal **MW** zestaw wyposażony jest w antenę wewnętrzną, dlatego antena zewnętrzna jest niepotrzebna. Należy obrócić cały zestawem.

MP3-CD/Odtwarzacz CD

MP3

Technologie kompresji dźwięku MP3 (MPEG Audio Layer 3), pozwala na znaczne zmniejszenie ilość danych cyfrowych w porównaniu ze zwykłą płytą CD, zachowując zbliżoną jakość dźwięku.

- **Skąd uzyskać pliki muzyczne:** Możemy ściągnąć legalne pliki muzyczne z Internetu na twarde dyski w swoim komputerze lub przeniesić zawartość własnych płyt audio CD. W tym celu należy włożyć płytę audio CD do napędu CD-ROM w komputerze i zakodować muzykę przy użyciu odpowiedniego programu kodującego. Dla osiągnięcia dobrej jakości MP3 zalecamy stosowanie szybkości danych 128 kbps lub wyższej.
- **Tworzenie płyty CD-ROM z plikami MP3:** Za pomocą nagrywarki CD na Twoim komputerze nagraj pliki muzyczne z twardego dysku na płytę CD-ROM.

Pożyteczne porady:

- Upewnij się, że pliki MP3 mają rozwinięcie mp3.
- Ilość albumów/katalogów: maks. 99 lub .wma.
- Ilość ścieżek/tytułów: maks. 800
- Maksymalna ilość odtwarzanych plików muzycznych zależy od długości nazwy plików. Im krótsza nazwa pliku, tym więcej plików zostanie odtworzonych.

Odtwarzanie płyt CD

Opisywany odtwarzacz CD odtwarza płyty standardu Audio Disc, z płytami do nagrywania jednokrotnego (CD-R), jak i wielokrotnego (CD-RW) i MP3 CD włącznie.

WAŻNE!

- Płyty CD zabezpieczone technologiami ochrony praw autorskich niektórych firm fonograficznych mogą nie być odtwarzane przez ten produkt.
- Płyty DRM zabezpieczyły zbiory WMA nie są odczytywane.

1 Ustawić przełącznik źródła dźwięku na CD/USB.

→ Wyświetlacz pokazuje ----(zob. [2]) lub ---- z USB DIRECT (bezpośredni USB) (zob. [3]).

2 Proszę wcisnąć przycisk CD/USB, aby rozpocząć odtwarzanie w trybie CD, jeżeli wyświetlona jest informacja USB DIRECT (bezpośredni USB).

→ Wyświetlacz pokazuje ----(zob.[2]).

3 Otworzyć kieszeń odtwarzacza CD naciskając krawędź oznaczoną napisem LIFT-OPEN.

4 Włożyć płytę CD, stroną zadrukowaną ku górze, zamknąć kieszeń naciskając lekko na pokrywę.

→ Wyświetlacz: łączną liczbę utworów.

5 Aby wstrzymać odtwarzanie na chwilę należy nacisnąć ►II.

Po ponownym naciśnięciu ►II usłyszymy znowu muzykę.

→ Wyświetlacz: ► oraz numer aktualnego utworu.

6 Przerwanie odtwarzania, Naciśnij ►II.

→ Wyświetlacz: Zacznie migać: ► (zob. [4]).

7 Naciśnij ►II ponownie wznowienie odtwarzania,

8 Zatrzymanie odtwarzania, Naciśnij ►.

Rady:

Odtwarzacz CD zatrzyma się również:

- po otwarciu pokrywki odtwarzacza CD;
- wybraniu źródła dźwięku **TUNER**, **AUX** lub **OFF**;
- gdy odtwarzanie płyty CD dobiegnie końca.

MP3-CD/Odtwarzacz CD

Wybór innego utworu

- Naciśnięcie klawiszów **◀** lub **▶** aż numer szukanego utworu pojawi się na wyświetlaczu.

MP3-CD /WMA tylko: Aby znaleźć utwór MP3, możesz najpierw nacisnąć **ALBUM +/-** aby wybrać album.

→ Napis "ALBUM" i zaznaczony numer albumu migają przez chwilę na wyświetlaczu. (zob. [5]).

- W stanie pauzy/zatrzymania rozpocząć odtwarzanie naciśnięciem **▶II**.

Szukanie fragmentu utworu

- 1 Naciśnięcie i przytrzymanie klawiszów **◀** / **▶** podczas odtwarzania.
→ Płyta CD będzie odtwarzana ze zwiększoną prędkością z wyciszeniem.
- 2 Zwolnić klawisz **◀** / **▶** po rozpoznaniu szukanego fragmentu.
→ Odtwarzacz powróci do normalnego odtwarzania.

Programowanie kolejności utworów

W pamięci programu można zapisać 20 utworów w dowolnej kolejności. Każdy z utworów można zaprogramować kilka razy.

- 1 W pozycji stop, naciśnij **PROG**, aby włączyć programowanie.
→ Wyświetlacz: wskazuje **PROG** i informując o włączeniu programowania. **PROG** miga. (zob. [6]).
- 2 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać numer utworu.

MP3-CD /WMA tylko: Aby znaleźć utwór MP3, możesz najpierw nacisnąć **ALBUM +/-** aby wybrać album.

→ Napis "ALBUM" i zaznaczony numer albumu migają przez chwilę na wyświetlaczu. (zob. [5]).

- 3 Naciśnij **PROG**, aby zapisać wybrany numer utworu.
→ Wyświetlacz wskazuje **PROG** wskazując kolejną dostępną pozycję w pamięci.
- 4 Powtórzyć czynności wymienione w punktach **2** i **3** dla zapisania pozostałych utworów w programie.
- 5 Program zostanie odtworzony po naciśnięciu **▶II**.

Przegląd programu

W stanie zatrzymania, naciśnij i przytrzymaj **PROG**, aż wyświetlacz pokaże sekwencję numerów wybranych utworów.

Rady:

- Wyświetlacz wskazuje: **PROG** i jeżeli nie ma zaprogramowanych utworów.
- Przy próbie zapisania ponad 20 utworów, nie można wybrać utworu, w okienku wyświetlaczu pojawiają się w kolejności wszystkie zaprogramowane utwory - - - .

Kasowanie programu

Kasowanie programu:
– naciśnij **■** (dwa razy w czasie odtwarzania lub jeden raz w pozycji stop);
– przesunięcie klawisza źródła dźwięku w pozycję **TUNER, AUX** lub **OFF**;
– otworzenie pokrywki odtwarzacza CD;
→ **PROG** zniknie z wyświetlacza.

MP3-CD/Odtwarzacz CD

Wybór różnych trybów odtwarzania (Patrz [7], [8])

Przed lub podczas odtwarzania można wybierać i zmieniać różne tryby odtwarzania oraz łączyć je w ramach **PROG**.

REP – odtwarzanie wielokrotne aktualnego utworu.

REP ALL – powtarzanie całej płyty/programu.

Pojawi się **SHUF** i wszystkie utwory na płycie CD zostaną odtworzone w przypadkowej kolejności.

- 1 Wybrać tryb odtwarzania, jedno- lub kilkakrotnie naciskając **MODE**.
- 2 Ze stanu zatrzymania, naciśnięciem **▶II** rozpocząć odtwarzanie.
→ Płyta zostanie odtworzona automatycznie po paru sekundach od momentu wybrania trybu SHUFFLE.
- 3 Aby wybrać odtwarzanie normalne, powtarzać naciskanie **MODE**, aż z wyświetlacza znikną różne tryby odtwarzania.
– Tryb odtwarzania można także anulować naciśnięciem **■**.

Rady:

- Podczas odtwarzania po wybraniu trybu shuffle (mieszany), jego włączenie nastąpi dopiero po skończeniu odtwarzania aktualnej ścieżki płyty CD.
- W trybie programowania nie jest dostępne odtwarzanie w kolejności losowej.

Używanie połączenia USB

- AZ1816 posiada w port USB umieszczony na panelu przednim, obsługujący funkcję „plug & play”, pozwalającą Państwu na odtwarzanie na AZ1816 muzyki w formacie cyfrowym oraz głosu zapisanego na urządzeniu USB do przechowywania danych.
- Używając urządzenia USB do przechowywania danych .mogą Państwo również korzystać ze wszystkich funkcji obsługiwanych przez AZ1816, które są objaśnione i opatrzone instrukcjami.

Połączenie USB

Kompatybilne urządzenia USB do przechowywania danych

Z tym AZ1816 można używać:
– Pamięci USB flash (USB 2.0 lub USB1.1)
• Urządzenie USB, które wymaga instalacji sterownika, nie jest obsługiwane (Windows XP).

Uwaga:

W przypadku niektórych odtwarzaczy USB flash (lub kart pamięci), zapisana zawartość jest nagrana z zastosowaniem technologii chroniącej prawa autorskie. Takiego chronionego zapisu nie będzie można odtwarzać na żadnym innym urządzeniu (takim jak AZ1816).

Formaty pomocnicze:

– USB lub format FAT12, FAT16, FAT32 pliku pamięci (pojemność sektora: 512 - 65,536 bajtów)
– zakres bitów MP3 (zakres danych): 32-320 Kbps i zmienny zakres danych.
– WMA wersja 9 lub wcześniejsza
– Zagnieżdżone kierunki do max. 8 poziomów.
– Ilość albumów/katalogów: maks. 99
– Ilość ścieżek/tytułów: maks. 800
– Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza ID3 tag v2.0 or later
– Nazwa pliku zapisana w kodowaniu Unicode UTF8 (maks. Długość: 128 bajtów)

Urządzenie nie odtwarza lub nie wspomaga następujących:

- Pustych albumów: pusty album jest albumem, który nie zawiera zbiorów MP3/WMA i nie będzie pokazywany na wyświetlaczu.
- Zbiory nierozpoznanych formatów są przekakiwane. Oznacza to, że: dokumenty Worda .doc lub zbiory MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nie będą odtwarzane.
- AAC, WAV, PCM, NTFS pliki audio
- DRM zabezpieczyło zbiory WMA
- Zbiory WMA w formatach bezstratnych

Połączenie USB

Odtwarzanie przy użyciu urządzenia USB do przechowywania danych

- 1 Proszę się upewnić, że urządzenie AZ1816 jest zasilane z gniazdka lub określonego typu baterii.
 - 2 Ustawić **przełącznik źródła dźwięku** na **CD/USB**.
→ Wyświetlacz pokazuje ----(zob. [2]) lub ---- z USB DIRECT (bezpośredni USB) (zob. [3]).
 - 3 Proszę wcisnąć przycisk **CD/USB**, aby uruchomić tryb USB, jeżeli NIE jest wyświetlana informacja USB DIRECT (bezpośredni USB).
→ Na wyświetlaczu pojawi się informacja USB DIRECT (bezpośredni USB) (zob.[2])
 - 4 Tak jak pokazano na rys.[1], proszę podłączyć kompatybilne urządzenie USB do przechowywania danych do portu oznaczonego USB () na AZ 1816.
→ Urządzenie włączy się automatycznie.
- Jeżeli urządzenie nie jest podłączone do zasilania, proszę podłączyć je do zasilania ręcznie, a następnie ponownie je podłączyć.
→ Na wyświetlaczu AZ1816 pojawia się informacja USB DIRECT (bezpośredni USB) oraz całkowita liczba odtwarzanych plików audio. (maks. wyświetlana liczba ścieżek wynosi 800) zapisanych w pamięci urządzenia.
- 5 Aby rozpocząć odtwarzanie, proszę wcisnąć **▶II** na AZ1816.
→ Na wyświetlaczu AZ1816 pojawi się informacja USB DIRECT (bezpośredni USB) oraz informacje wyświetlane podczas odtwarzania płyty.

Rady:

- Na AZ1816 można odtwarzać do 800 plików audio zapisanych w pamięci urządzenia USB do przechowywania danych.
- Na AZ1816 można odtwarzać i wybrać aż do 99 albumów zapisanych w pamięci urządzenia USB do przechowywania danych.
- Należy się upewnić, czy nazwy zbiorów MP3 mają rozszerzenie .mp3.

Połączenie AUX

– Dla DRM zabezpieczonych zbiorów WMA, należy używać Windows Media Player 10 (lub późniejszego) w celu wypalenia/konwersji CD. Szczegółowe informacje o Windows Media Player i WM DRM (Windows Media Digital Rights Management) znajdują się na stronie www.microsoft.com.

– Jeśli w podczas odtwarzania z urządzenia USB na wyświetlaczu widać napis "OL", oznacza to, że urządzenie USB powoduje przeciążenie elektryczne w radiomagnetofonie AZ1816. Należy wtedy zmienić urządzenie USB.

Podłączanie zewnętrznego urządzenia

Możesz odtwarzać z zewnętrznego urządzenia, poprzez głośniki AZ1816.

- 1 Ustawić **przełącznik źródła dźwięku** na **AUX**.
- 2 Za pomocą przewodu wejścia liniowego (niedołączony do zestawu) połącz gniazdo AUX (3,5 mm) znajdujące się na panelu tylnym modelu AZ1816 z gniazdem AUDIO OUT lub gniazdem słuchawkowym urządzenia zewnętrznego (jak odtwarzacz CD, lub video VCR).

Konserwacja (zob. [9])

Porady i konserwacja ogólna

- Zestaw należy umieścić na płaskiej i twardej powierzchni, aby odtwarzacz nie przeskakiwał ścieżek na płycie.
- Nie wolno narażać zestawu, płyt CD, baterii ani kaset na działanie wilgoci, kropli deszczu, piasku, bezpośrednich promieni słonecznych ani umieszczać w pobliżu silnych źródeł ciepła.
- Nie wolno zakrywać zestawu. Urządzenie wydziela ciepło, które musi się swobodnie rozchodzić, dlatego należy zapewnić przynajmniej 15 cm przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych zestawu.
- Części mechaniczne zestawu zaopatrzone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!
- Obudowę zestawu można czyścić miękką, wilgotną ściereczką irchową. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących, zawierających alkohol, spirytus, amoniak ani środków ściernych, które mogą uszkodzić obudowę.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zasłanianie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazony, na urządzeniu.

Obsługa odtwarzacza CD i płyt

- Nie wolno nigdy dotykać soczewek odtwarzacza CD!
- Nagła zmiana temperatury otoczenia może spowodować skroplenie wilgoci na soczewkach odtwarzacza CD. Odtwarzacz CD przez chwilę nie będzie działał. Nie wolno czyścić soczewek, należy pozostawić zestaw na pewien czas, aż normalne odtwarzanie stanie się możliwe.
- Należy używać wyłącznie płyt Digital Audio CD.
- Pokrywę odtwarzacza CD należy zawsze zamykać po włożeniu lub wyjęciu płyty CD, aby zapobiec osadzeniu się kurzu. W razie potrzeby wewnątrz kieszeni należy czyścić suchą ściereczką.
- Przy wyjmowaniu płyty CD z pudełka należy nacisnąć na otwór środkowy podnosząc płytę CD za krawędzie. Płytę CD należy zawsze chwytać za krawędzie i odkładać do pudełka po użyciu dla uniknięcia zarysowań i zabrudzeń.
- Płytę CD należy czyścić miękką, niepyłącą ściereczką ruchem od środka ku brzegom. Nie wolno używać preparatów czyszczących – mogą uszkodzić płytę!
- *Nie wolno* robić notatek ani przyklejać nalepek na płycie CD.

Usuwanie usterek

W przypadku problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Nie wolno otwierać obudowy, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym. Jeżeli pomimo poniższych wskazówek usterek nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem

OSTRZEŻENIE: *W żadnym wypadku nie wolno naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.*

Problem

Brak dźwięku/brak zasilania

- Pokrętko siły głosu VOLUME nie ustawione
- Zwiększyć siłę głosu VOLUME
- Kabel zasilania źle włożony
- Podłączyć odpowiednio kabel zasilania AC
- Wyczerpane/źle włożone baterie
- Włóż (nowe) baterie we właściwy sposób
- W gniazdo zestawu wetknięte słuchawki
- Odłączyć słuchawki
- Na płycie CD znajdują się pliki inne niż audio.
- Wciśnij przycisk ◀ lub ▶. jeden lub więcej razy aby przejść do ścieżki audio na płycie CD zawierającej również ścieżki z danymi.

Wyświetlacz działa z błędami/Brak reakcji na operowanie klawiszami

- Wyładowania elektrostatyczne
- Wyłączyć zestaw, odłączyć kabel zasilania. Włączyć zasilanie z powrotem po kilku sekundach.

na wyświetlaczu

- Jest ono ustawione w trybie USB.
- Proszę wcisnąć przycisk **CD/USB**, aby wybrać tryb CD.
- Włóż płytę CD
- Płyta CD jest uszkodzona lub zabrudzona
- Wymień lub oczyść płytę CD (patrz: Konserwacja).
- Kondensacja wilgoci na soczewkach lasera
- Odczekać chwilę, aż wilgoć wyparuje.
- Płyta CD-R (CD jednokrotnego zapisu) jest niezapisana lub nie zakończona / włożyłeś CD-RW (CD wielokrotnego zapisu)
- Używaj wyłącznie zakończonych płyt CD-R lub płyt CD Audio.

Uwaga:

Płyty CD zabezpieczone technologiami ochrony praw autorskich niektórych firm fonograficznych mogą nie być odtwarzane przez ten produkt.

Odtwarzacz CD przeskakuje przez utwory

- Płyta CD jest zabrudzona lub zniszczona
- Wymień lub oczyść płytę CD
- Aktywne odtwarzanie losowe shuffle lub program
- Wyłączyć odtwarzanie losowe shuffle / program

Dźwięk przeskakuje podczas odtwarzania MP3

- Plik MP3 sporządzono z poziomem kompresji przekraczającym 320kb/s
- Użyj niższego poziomu kompresji do przepisywania utworów z CD na format MP3
- Uszkodzona lub brudna płyta
- Zmień lub wyczyść płytę.

Urządzenie USB nie odtwarza plików na moim urządzeniu AZ 1816.

- Nie jest ono ustawione w trybie USB.
- Proszę wcisnąć przycisk **CD/USB**, aby wybrać tryb USB.
- Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone do portu USB na AZ 1816.
- Proszę ponownie podłączyć urządzenie i upewnić się, że jest ono zasilane.
- Urządzenie nie jest obsługiwane przez AZ 1816 lub format pliku audio zapisanego na urządzeniu nie jest obsługiwany przez AZ 1816.
- Proszę użyć kompatybilnego urządzenia/odpowiedniego formatu pliku audio.

Informacje ekologiczne

Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Opakowanie można łatwo rozdzielić na trzy odrębne materiały: karton, styropian oraz plastik

Urządzenie składa się z materiałów, które można poddać procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Należy postąpić zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

°Usuwanie starego produktu

Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.



Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to, że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.

Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.